

TA KAA KII NI TYIKUI...intya xeen ka!

¿Ntyi kuu ra kuu ntya xeen ka|?

- Kitsaa kaa ra ta kuun ta savi nuu ntyee; yàtyi tyu'a kaa ra, ra xo xe tsa'a ra ña kee na
- Sakà ra tsi ntya'i tya ni'in ntyu'a kua'an ra, ra kò ña kàku nuu ya'a ra kua'an ra, tsa'a ñaà ra snaà ra ña'an nuu ya'a ra
- Nkoyo ra kini kuu ta kuu saàn, ts'íi tuku na, tono ta niya'a urakan *Paulina*, Acapulco, Ñuu Kuatyi, kuia 1997 saàn

ÑA SA'A TA KUU SAÀN



Nuu ntyee yuu tsi yutya



Nuu statyi na yutu



Nuu kuntyu'a ñu'un



Ta tsatyuun na ñu'un
kuva'a ve'e



Nuu ni'in yaa tyikui inka in presa

ÑA KUU

- Kuntyu'a ñu'un nuu suku
- Tivi nuu ñu'un tsitu na
- Tuu ñu'un nkinu kua'in ityi ninu
- Ntasi drenaje
- Tsitu xe presa ra kue keta ka kunka ra



Ntakatu'un ni

Comisión Nacional del Agua
www.gobm.mx/conagua

Sistema Nacional de Protección Civil
www.gob.mx/proteccion-civil

Centro Nacional de Prevención de Desastres
www.gob.mx/cenapred

Fuente:
Centro Nacional de Prevención de Desastres

¿NIXI KOO TU'VA NA?



Va'a kuatyuun
ni ñu'un



Ma ku'un ni sa'a ni ve'e
yatyi yutya, kàva a nuu
ntakutu tyikui



Ntastee ni yutu takua
na tsitsi so tyikui ku'un
ra titsi ñu'un



Ntakatu'un ni ntyí
katu'un na tsa'a ntyí
kivi kuun savi



Kantsitsa ni ña
ka'àn Protección Civil

Lengua indígena nacional: **Mixteco**. Autodenominación de la variante lingüística: Sa'an ntavi. Lugar: Municipio de San Juan Mixtepec, distrito de Juxtlahuaca, Oaxaca. También se le denomina **mixteco del oeste central**. Traductor: Bernardo Galindo Sánchez



GOBIERNO DE
MÉXICO

SEGURIDAD
SECRETARÍA DE SEGURIDAD
Y PROTECCIÓN CIUDADANA



CNPC
COORDINACIÓN NACIONAL
DE PROTECCIÓN CIVIL



CENAPRED
CENTRO NACIONAL DE PREVENCIÓN
DE DESASTRES



gob.mx/cenapred